

FRITZ!
Repeater



Handbuch

# **Inhaltsverzeichnis**

Allgemeines zum FRITZ!Repeater	4
Sicherheitshinweise	5
Lieferumfang	7
Anleitungen und Hilfe	8
Verwendete Symbole	9
Informationen zur Reinigung	10
Funktionen und Aufbau	11
Funktionen	12
Gerätedaten auf dem Typenschild	13
Taste	14
LED	15
Voraussetzungen für den Betrieb	16
Anschließen	17
FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen	18
FRITZ!Repeater optimal positionieren	22
Mesh	24
Mesh der FRITZ!Box	25
FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln	26
Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren	27
FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden	
(Reihenschaltung)	
Benutzeroberfläche	
Benutzeroberfläche öffnen	33
Bereiche der Benutzeroberfläche	36
AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten	37
FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln	39
Benutzeroberfläche: Menü Heimnetz-Zugang	40
WLAN-Finstellungen vom Router (FRITZIBox) übernehmen	41



Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren	42
Benutzeroberfläche: Menü Netzwerk	43
IP-Adresse manuell festlegen	44
Benutzeroberfläche: Menü WLAN	45
WLAN-Namen (SSID) ändern	46
Zeitschaltung für WLAN einrichten	47
WLAN-Verschlüsselung ändern	48
WLAN-Gastzugang einrichten	50
Benutzeroberfläche: Menü System	51
FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten	52
LED an- und ausschalten	53
Sprache der Benutzeroberfläche einstellen	54
WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen	55
FRITZ!OS aktualisieren	56
FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen	59
Störungen	61
Vorgehen bei Störungen	62
Störungstabelle	63
Wissensdatenbank	66
Support	67
Entsorgen	69
Entsorgung von Altgeräten	70
Technische Daten	71
Technische Daten	72
Rechtliches	74
Rechtliches	75
Stichwortverzeichnis	80



# Allgemeines zum FRITZ!Repeater

Sicherheitshinweise	
Lieferumfang	
Anleitungen und Hilfe	
Verwendete Symbole	
Informationen zur Reinigung1	



### Sicherheitshinweise

### Überblick

Beachten Sie vor dem Anschließen des FRITZ!Repeaters die folgenden Sicherheitshinweise, um sich selbst, Ihre Umgebung und den FRITZ! Repeater vor Schäden zu bewahren.

#### Leichte Erreichbarkeit

Der FRITZ!Repeater muss jederzeit vom Stromnetz zu trennen sein.

 Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine leicht erreichbare Steckdose.

## Überhitzung

Durch Wärmestau kann es zur Überhitzung des FRITZ!Repeaters kommen. Dies kann zu Schäden am FRITZ!Repeater führen.

- Installieren Sie den FRITZ!Repeater an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation rund um den FRITZ!Repeater.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze am Gehäuse immer frei sind.
- · Decken Sie den FRITZ!Repeater nicht ab.
- Vermeiden Sie den Betrieb in direkter N\u00e4he eines Heizk\u00f6rpers.

## Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe

Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe, die in den FRITZ!Repeater gelangen, können elektrische Schläge oder Kurzschlüsse verursachen.

- Verwenden Sie den FRITZ!Repeater nur innerhalb von Gebäuden.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in den FRITZ!Repeater gelangen.
- · Schützen Sie den FRITZ!Repeater vor Dämpfen und Feuchtigkeit.

### Unsachgemäßes Reinigen

Unsachgemäßes Reinigen mit scharfen Reinigungs-, Lösungsmitteln oder tropfnassen Tüchern kann den FRITZ!Repeater beschädigen.

Beachten Sie die Informationen zur Reinigung Ihres FRITZ!Repeaters, siehe Seite 10.

## Unsachgemäßes Öffnen und Reparieren

Durch unsachgemäßes Öffnen und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für Benutzer des FRITZ!Repeaters entstehen.

· Öffnen Sie den FRITZ!Repeater nicht.

## Überspannungsschäden durch Blitzeinschlag

Bei Gewitter besteht an angeschlossenen Elektrogeräten die Gefahr von Überspannungsschäden durch Blitzeinschlag.

- Installieren Sie den FRITZ!Repeater nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie den FRITZ!Repeater bei Gewitter vom Stromnetz.



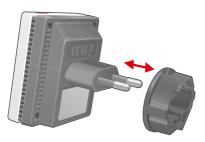
## Lieferumfang

## Lieferumfang

Anzahl	Lieferteil	
1	RITZ!Repeater 600	
1	Schuko-Adapter (montiert)	
1	Kurzanleitung	

## Schuko-Adapter

Zur Stabilisierung des FRITZ!Repeaters in Schuko-Steckdosen ist ein ringförmiger Schuko-Adapter auf dem Stromstecker vormontiert. Der Schuko-Adapter ist bei Bedarf abnehmbar.



## Anleitungen und Hilfe

## Anleitungen und Hilfe

Nutzen Sie zum Anschließen, Einrichten und Bedienen Ihres FRITZ!Repeater 600 die umfassende Kundendokumentation.

Hilfe	Inhalt	Ort
Handbuch	Stand: aktuelles FRITZ!OS (dieses Handbuch: FRITZ!OS 7.27)	avm.de/handbuecher
	Anschluss, Einrichtung und Bedienung	
	Funktionsumfang Ihres FRITZ!-Geräts	
Kurzanleitung	Anschluss und Einrichtung	liegt Ihrem FRITZ!Re- peater gedruckt bei
Online-Hilfe	Einrichtung und Bedienung	http:// fritz.repeater/?
Wissensdaten- bank	Lösungen zu häufig auftreten- den Problemen bei Anschluss, Einrichtung und Bedienung	avm.de/service
Newsletter	neue Produkte, Updates und Tipps	avm.de/newsletter
Soziale Medien	Neuigkeiten rund um den	Facebook
	FRITZ!Repeater und sein	Instagram
	FRITZ!Repeater-Heimnetz	Twitter
		YouTube

## Verwendete Symbole

## Verwendete Symbole

In diesem Handbuch werden folgende Symbole verwendet:

		Bedeutung
4	Λ	Wichtiger Hinweis, den Sie befolgen sollten, um Sachschäden, Fehler oder Störungen zu vermeiden.
	Û	Nützlicher Tipp zum Einrichten und Bedienen des FRITZ!Repeaters.



## Informationen zur Reinigung

## Regeln

Beachten Sie bei der Reinigung Ihres FRITZ!Repeater folgende Regeln:

- Trennen Sie den FRITZ!Repeater vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Wischen Sie den FRITZ!Repeater mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch oder mit einem Antistatik-Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine tropfnassen Tücher.



## **Funktionen und Aufbau**

Funktionen	1
Gerätedaten auf dem Typenschild	1
Taste	1
LED	1
Voraussetzungen für den Betrieb	1



### **Funktionen**

### WLAN vergrößern

Das WLAN eines Internetrouters (FRITZ!Box) deckt oft nicht alle Räume einer Wohnung oder eines Hauses ab. Der FRITZ!Repeater 600 erweitert das WLAN des Routers. Mit dem FRITZ!Repeater erhalten WLAN-Geräte wie Computer, Tablets oder Smartphones dann auch dort eine Verbindung zum Internetrouter, wo dessen WLAN schlecht oder gar nicht zu empfangen ist. Sie können den FRITZ!Repeater 600 mit jedem Router Ihrer Wahl verwenden.

### Verschlüsselung

Der FRITZ!Repeater unterstützt Verbindungen mit dem Standard WPA (Wi-Fi Protected Access) zur Verschlüsselung und Authentifizierung im WLAN. Die höchste Sicherheit dieses Standards bietet der Modus WPA3. Der FRITZ!Repeater unterstützt WPA3 in einer Kombination mit dem gängigen Modus WPA2, da WPA3 zur Zeit erst von wenigen WLAN-Geräten unterstützt wird.

Im FRITZ!Repeater ist der Modus "WPA2 (CCMP)" voreingestellt.

#### Mesh

Der FRITZ!Repeater unterstützt Mesh in Verbindung mit einer FRITZ! Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher. Mesh verbindet WLAN-fähige FRITZ!-Produkte zu einem leistungsfähigen WLAN mit einem einheitlichen Namen und Kennwort.

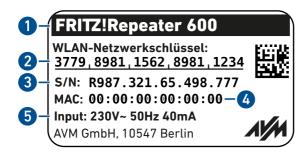


## Gerätedaten auf dem Typenschild

## Überblick

Wichtige Gerätedaten zu Ihrem FRITZ!Repeater finden Sie auf dem Typenschild auf der Geräterückseite.

## Gerätedaten auf dem Typenschild



Nr.	Bedeutung
1	Produktname
2	WLAN-Netzwerkschlüssel (WLAN-Kennwort)
3	Seriennummer
4	MAC-Adresse des FRITZ!Repeater 600
5	Spezifikation Netzteil



## Taste

## Funktionen der Taste



Nr.	Taste	Drücken	Funktion
1 Connect	1 Sekunde	<ul><li>WLAN-Verbindung herstellen (WPS starten)</li><li>Mesh aktivieren</li></ul>	
		6 Sekunden	mit anderer WLAN-Basis verbinden
		mind. 15 Se- kunden	Werkseinstellungen laden

14



## LED

## LED-Zustände



Nr.	LED	Zustand	Bedeutung
1		leuchtet grün	FRITZ!Repeater einsatzbereit, gute WLAN- Verbindung zu einem Router/Repeater
		blinkt grün	<ul> <li>langsam (alle 2 Sekunden)</li> <li>FRITZ!Repeater bereit zum Einrichten einer Verbindung</li> <li>schnell (2-mal pro Sekunde)</li> <li>Anmeldung an Router läuft</li> <li>WLAN-Verbindung per Tastendruck wird hergestellt (WPS wird ausgeführt)</li> <li>FRITZ!OS-Update läuft</li> <li>Werkseinstellungen werden geladen</li> </ul>
			schwache WLAN-Verbindung zu einem Rou- ter/Repeater keine Verbindung zu einem Router/Repeater • keine Stromzufuhr
		aus	WLAN-Zeitschaltung aktiv

## Voraussetzungen für den Betrieb

## Voraussetzungen

- FRITZ!Box oder anderer WLAN-Router nach IEEE 802.11n, 802.11g oder 802.11b im 2,4 GHz-Frequenzband
- Router mit automatischer IP-Adressvergabe (DHCP)
- Für Mesh: FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher



## **Anschließen**

FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen	.18
FRITZ!Repeater optimal positionieren	.22



## FRITZ!Repeater an Internetrouter (FRITZ!Box) anschließen

### Überblick

Schließen Sie den FRITZ!Repeater wie im Folgenden beschrieben an Ihrem Internetrouter (FRITZ!Box) an.

Die Verbindung zum Router können Sie entweder direkt am FRITZ! Repeater einrichten oder mithilfe eines Computers über den Einrichtungsassistenten in der Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters.

### Regeln für die WLAN-Verbindung

- Die WLAN-Verbindung zwischen dem FRITZ!Repeater und dem Internetrouter (FRITZ!Box) können Sie per Tastendruck (WPS) herstellen. Falls die Verbindung nicht per Tastendruck hergestellt werden kann, benutzen Sie den Einrichtungsassistenten in der Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters.
- Beim Anschließen übernimmt der FRITZ!Repeater folgende WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box): WLAN-Name (SSID), WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und WLAN-Verschlüsselung.
- Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen der FRITZ!Box automatisch beim Anschließen und nach jeder Änderung in der FRITZ!Box.
- Ohne Mesh übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen nur einmal beim Anschließen. Wenn Sie die WLAN-Einstellungen im Router ändern, dann müssen Sie die Einstellungen am FRITZ!Repeater erneut übernehmen, siehe Seite 41.

## Voraussetzungen

- Der FRITZ!Repeater befindet sich in den Werkseinstellungen. Wenn der Repeater bereits im Einsatz war, dann setzen Sie ihn auf die Werkseinstellungen zurück, siehe Seite 59.
- Für WLAN-Verbindungen per Tastendruck: Der Internetrouter unterstützt WPS und WPS ist aktiviert. In einer FRITZ!Box ist WPS standardmäßig aktiviert.



# Anleitung: FRITZ!Repeater mit Internetrouter (FRITZ!Box) verbinden über WLAN per Tastendruck

- Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der N\u00e4he
  des Internetrouters (FRITZ!Box).
- 2. Warten Sie, bis die LED langsam blinkt.
- 3. Drücken Sie die Taste "Connect".

Die LED - blinkt schneller.

4. Innerhalb von 2 Minuten: Starten Sie am Router (FRITZ!Box) die WLAN-Verbindung per Tastendruck (WPS). Die Vorgehensweise hängt vom Router ab:

Router	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste "Connect" oder "Connect/WPS" oder "WPS"	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
FRITZ!Box mit Taste "WLAN" oder "WLAN/WPS"	Taste mindestens 6 Sekunden drücken
Anderer Router	Eine Anleitung finden Sie in der Dokumentation des Routers

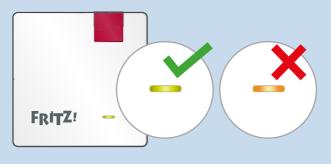
- 5. Warten Sie, bis am FRITZ!Repeater die LED grün leuchtet. Die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) ist hergestellt. Falls die LED — erneut langsam blinkt, dann wurde die Verbindung nicht hergestellt. Drücken Sie dann die Tasten zur Verbindungsherstellung erneut.
- Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll. Der Abstand zum Router (FRITZ!Box) sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.
- 7. Der FRITZ!Repeater startet und stellt die WLAN-Verbindung wieder her (LED blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.
- Prüfen Sie die LED :
   Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt

und der FRITZ!Repeater ist gut positioniert.

FRITZ!Repeater 600 19



Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, siehe Seite 22.



Anleitung: FRITZ!Repeater mit Internetrouter (FRITZ!Box) verbinden über WLAN mit Assistent

- Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der Nähe des Internetrouters (FRITZ!Box).
- 2. Warten Sie, bis die LED langsam blinkt.
- 3. Stellen Sie eine WLAN-Verbindung zwischen Computer und FRITZ!Repeater her.
  - Den voreingestellten WLAN-Netzwerkschlüssel des FRITZ!Repeaters finden Sie auf der Geräterückseite und auf der Rückseite der Kurzanleitung.
- 4. Geben Sie am Computer in einem Internetbrowser die Adresse http://fritz.repeater ein.
  - Die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters wird geöffnet.
- 5. Vergeben Sie ein Kennwort für die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters.
  - Wir empfehlen, die Nutzung der AVM-Dienste für Diagnose und Wartung des FRITZ!Repeaters aktiviert zu lassen. Sie können diese Einstellung jederzeit ändern.



6. Klicken Sie auf "OK".

Die Anmeldeseite der Benutzeroberfläche wird geöffnet.

7. Melden Sie sich mit dem Kennwort an, das Sie gerade für die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters vergeben haben.

Der Einrichtungsassistent wird geöffnet.

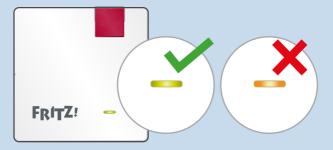
8. Folgen Sie den Schritten des Einrichtungsassistenten bis zum Schluss.

Die WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box ist hergestellt, wenn die LED — durchgehend leuchtet.

- Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll. Der Abstand zum Router (FRITZ!Box) sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.
- 10. Der FRITZ!Repeater startet und stellt die WLAN-Verbindung wieder her (LED blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.
- 11. Prüfen Sie die LED -:

Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt und der FRITZ!Repeater ist gut positioniert.

Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zum Router (FRITZ!Box) schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, siehe Seite 22.



12. Für die Verbindung zu einer FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher aktivieren Sie zusätzlich Mesh, siehe Seite 27.

## FRITZ!Repeater optimal positionieren

### Überblick

An welcher Stelle der FRITZ!Repeater das WLAN des Routers optimal erweitert, lässt sich mithilfe der folgenden Regeln festlegen. In Verbindung mit einer FRITZ!Box können Sie auch die FRITZ!App WLAN verwenden, um die optimale Position zu bestimmen.

### Regeln

- Der FRITZ!Repeater sollte Abstand haben zu Wänden, Heizkörpern, großen Geräten mit Metallgehäuse, anderen WLAN-Geräten und funkenden Geräten wie Babyphone, Mikrowelle, DECT-Basis.
- Das WLAN des Routers sollte in guter Qualit\u00e4t verf\u00fcgbar sein. Die LED \u2014 am FRITZ!Repeater sollte gr\u00fcn leuchten.
- Der Abstand des FRITZ!Repeaters zum Router sollte ungefähr genauso groß sein wie der Abstand zu den Geräten, für die das WLAN erweitert wird.
- Der FRITZ!Repeater sollte sich nicht zu nahe am Router befinden.
   Bei freier Sicht zwischen den Geräten sollte der Abstand nicht viel kleiner als 3 Meter sein.

22



### FRITZ!App WLAN

FRITZ!App WLAN enthält eine Funktion zur Bewertung der Position des FRITZ!Repeaters. Diese Funktion hilft Ihnen dabei, den besten Standort für den FRITZ!Repeater zu finden.

FRITZ!App WLAN können Sie kostenlos herunterladen:



### Anleitung: FRITZ!Repeater mit FRITZ!App WLAN positionieren

- 1. Starten Sie die FRITZ!App WLAN.
- 2. Tippen Sie unter "Mein WLAN" auf die Schaltfläche "Meine Repeater".
- Tippen Sie auf "Repeater-Position bewerten".
   Wenn der FRITZ!Repeater nicht optimal positioniert ist, erhalten Sie Hinweise zur Verbesserung der Reichweite des WLANs.



## Mesh

Mesh der FRITZ!Box	25
FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln	.26
Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren	27
FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden	
(Reihenschaltung)	.29



### Mesh der FRITZ!Box

### Überblick

Mesh verbindet WLAN-fähige FRITZ!-Produkte zu einem leistungsfähigen WLAN mit einem einheitlichen Namen und Kennwort. Die Zentrale im Mesh ist immer eine FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist. Alle anderen FRITZ!-Produkte im Mesh sind Mesh Repeater.

Der FRITZ!Repeater 600 unterstützt Mesh in Verbindung mit einer FRITZ!Box mit FRITZ!OS ab Version 7.00, siehe Seite 26.

### Funktionen im Mesh

- Im Mesh übernimmt der FRITZ!Repeater folgende Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist:
  - WLAN-Name (SSID), WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und WLAN-Verschlüsselung
  - WLAN-Gastzugang und WLAN-Zeitschaltung
  - Einstellungen zu automatischen Updates und zu Push Mails
- Mittels Mesh Steering (Bandsteering/AP Steering) verbinden sich WLAN-Geräte im Mesh immer über den besten Zugangspunkt mit dem Heimnetz.
- Updates für den FRITZ!Repeater und andere FRITZ!-Produkte im Mesh können Sie zentral in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box (Mesh Master) durchführen.
- Sie k\u00f6nnen mehrere Mesh Repeater miteinander verbinden (in Reihe schalten), um die WLAN-Reichweite in eine bestimmte Richtung zu erweitern.



### FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln

### Überblick

FRITZ!OS ist das Betriebssystem der FRITZ!Box. Standardmäßig ist Ihre FRITZ!Box so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Ihre FRITZ! Box eine eigene Einstellung hat, oder wenn Sie eine ältere FRITZ!Box haben, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Welche Version das FRITZ!OS Ihrer FRITZ!Box hat, können Sie in der Benutzeroberfläche ablesen.

### Anleitung: FRITZ!OS-Version der FRITZ!Box ermitteln

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box. Geben Sie dazu im Browser die Adresse http://fritz.box ein.
- 2. Melden Sie sich mit Ihrem FRITZ!Box-Kennwort oder mit den Anmeldedaten eines eingerichteten FRITZ!Box-Benutzers an der Benutzeroberfläche an.
  - Die FRITZ!OS-Version Ihrer FRITZ!Box wird auf der Seite "Übersicht" im Kopfbereich bei den Geräteinformationen angezeigt.
- 3. Entnehmen Sie der Versionsnummer folgende Informationen:
  - Wenn neben der Versionsnummer der Link "Update verfügbar" angezeigt wird, dann steht eine neuere FRITZ!
     OS-Version zur Verfügung. Klicken Sie auf den Link, um das FRITZ!OS Ihrer FRITZ!Box zu aktualisieren.
  - Wenn das FRITZ!OS der FRITZ!Box die Version 7.00 oder höher hat, dann können Sie im Menü "Heimnetz / Mesh" auch die FRITZ!OS-Version eines angeschlossenen FRITZ!Repeaters ablesen und gegebenenfalls aktualisieren.



## Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren

### Überblick

Wenn der FRITZ!Repeater mit der FRITZ!Box verbunden ist, dann prüfen Sie, ob Mesh für den FRITZ!Repeater aktiviert ist. Wenn Mesh noch nicht aktiviert ist, dann aktivieren Sie Mesh.

### Voraussetzungen

FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher.

Die FRITZ!OS-Version Ihrer FRITZ!Box finden Sie in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box, siehe Seite 26.

### Anleitung: Prüfen, ob Mesh aktiviert ist

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box. Geben Sie dazu im Browser die Adresse http://fritz.box ein.
- 2. Wählen Sie "Heimnetz / Mesh".
- Prüfen Sie, ob der FRITZ!Repeater in der Mesh-Übersicht mit dem Symbol "Mesh aktiv" (1) angezeigt wird.



4. Wenn das Symbol fehlt, dann aktivieren Sie Mesh.

## Anleitung: Mesh für FRITZ!Repeater aktivieren

Drücken Sie am FRITZ!Repeater kurz auf die Taste "Connect".
 Die LED - blinkt.



2. Innerhalb von 2 Minuten: Drücken Sie an der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist, die Taste zur WLAN-Verbindungsherstellung (WPS). Die Vorgehensweise hängt von den Tasten der FRITZ!Box ab:

FRITZ!Box mit Taste	Verbindungsaufbau starten
"Connect" oder "Connect/WPS" oder "WPS"	Taste kurz drücken (1 Sekunde)
,WLAN" oder "WLAN/WPS"	Taste mindestens 6 Sekunden drücken



# FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden (Reihenschaltung)

#### Überblick

Im Mesh einer FRITZ!Box können Sie mehrere FRITZ!-Geräte als Mesh Repeater hintereinander in Reihe schalten, um das WLAN in eine Richtung zu erweitern. Ein Mesh Repeater kann ein FRITZ!Repeater sein, oder ein FRITZ!Powerline-Gerät mit WLAN oder eine FRITZ!Box, die als Mesh Repeater eingerichtet ist. Die Zentrale im Mesh ist eine FRITZ! Box, die als Mesh Master eingerichtet ist.

### Regeln

Setzen Sie leistungsfähigere Mesh Repeater in der Reihe vor weniger leistungsfähigen Mesh Repeatern ein.

### Voraussetzungen

- Es gibt bereits einen Mesh Repeater, der mit dem Mesh Master (FRITZ!Box) verbunden ist.
- Für den vorhandenen Mesh Repeater ist Mesh aktiviert, siehe Seite 27, und die automatische Übernahme der Mesh-Einstellungen ist aktiv (Benutzeroberfläche: "Heimnetz-Zugang / Einstellungs-übernahme aktiv").
- Der FRITZ!Repeater, den Sie als zusätzlichen Mesh Repeater verbinden wollen, befindet sich in den Werkseinstellungen, siehe Seite 59.

## Anleitung: FRITZ!Repeater mit anderem Mesh Repeater verbinden

- Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose in der Nähe des anderen Mesh Repeaters.
- 2. Warten Sie, bis die LED langsam blinkt.
- Drücken Sie die Taste "Connect".
   Die LED blinkt schneller.



4. Am anderen Mesh Repeater: Starten Sie den Verbindungsaufbau:

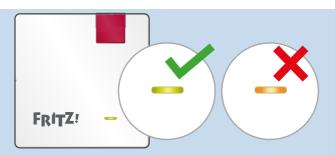
Mesh Repeater	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste "Connect"	Taste kurz drücken (1 Se-
oder "Connect/WPS" oder "WPS"	kunde)
FRITZ!Box mit Taste "WLAN" oder	Taste mindestens 6 Sekun-
"WLAN/WPS"	den drücken
FRITZ!Repeater (Taste "Connect"	Taste kurz drücken (1 Se-
oder Taste "WPS")	kunde)
FRITZ!Powerline (Taste "Connect"	Taste kurz drücken (1 Se-
oder Taste "WLAN/WPS")	kunde)

- Warten Sie, bis am FRITZ!Repeater die LED grün leuchtet.
   Die WLAN-Verbindung zum anderen Mesh Repeater ist hergestellt.
- Stecken Sie den FRITZ!Repeater dort in eine Steckdose, wo er das WLAN erweitern soll.
- 7. Der FRITZ!Repeater startet und stellt die Verbindung zum anderen Mesh Repeater wieder her (LED blinkt grün). Warten Sie 1-2 Minuten.
- 8. Prüfen Sie die LED -:

Wenn die LED grün leuchtet, dann ist die Verbindung hergestellt und der FRITZ!Repeater ist gut positioniert.

Wenn die LED orange leuchtet oder orange blinkt, dann ist die WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box schwach (leuchtet orange) oder konnte nicht hergestellt werden (blinkt orange). Testen Sie Steckdosen an anderen Positionen, siehe Seite 22.





9. Aktivieren Sie Mesh per Tastendruck am neu eingerichteten FRITZ!Repeater und an der FRITZ!Box, die als Mesh Master eingerichtet ist, siehe Seite 27.



# Benutzeroberfläche

Benutzeroberfläche öffnen	.33
Bereiche der Benutzeroberfläche	36
AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten	37
FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln	39



### Benutzeroberfläche öffnen

### Überblick

Ihr FRITZ!Repeater hat eine Benutzeroberfläche, die Sie am Computer, Tablet oder Smartphone im Internetbrowser öffnen. Auf der Benutzeroberfläche richten Sie Ihren FRITZ!Repeater ein, schalten Sie Funktionen an oder aus und erhalten Sie Informationen zu Verbindungen und Anschlüssen.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater bestimmte Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master), siehe Seite 25. Diese Einstellungen können Sie nur in der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box ändern.

Wenn Sie im Mesh den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, siehe Seite 42.

### Regeln

- Sie k\u00f6nnen die Benutzeroberfl\u00e4che des FRITZ!Repeaters direkt in einem Internetbrowser oder \u00fcber die Benutzeroberfl\u00e4che einer FRITZ!Box aufrufen
- Wenn Sie die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters direkt in einem Internetbrowser aufrufen, dann müssen Sie beim ersten Aufruf ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben.
- Wenn Sie ein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie künftig bei jedem Aufruf der Benutzeroberfläche nach diesem Kennwort gefragt.
- Im Mesh einer FRITZ!Box: Wenn Sie kein individuelles Kennwort für den FRITZ!Repeater vergeben haben, dann werden Sie beim Aufruf der Benutzeroberfläche nach dem FRITZ!Box-Kennwort der FRITZ! Box gefragt, die als Mesh Master eingerichtet ist.



## AVM-Dienste für Diagnose und Wartung

Beim ersten Öffnen der Benutzeroberfläche werden Sie gefragt, ob Sie der Nutzung von AVM-Diensten zur Diagnose und Wartung zustimmen. Wir empfehlen, die Nutzung der AVM-Dienste aktiviert zu lassen. Sie können diese Einstellung jederzeit ändern. Weitere Informationen zu den AVM-Diensten siehe Seite 37.

### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (ein FRITZ!Repeater)

Wenn Sie im Heimnetz Ihrer FRITZ!Box nur einen FRITZ!Repeater einsetzen, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:



## Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (mehrere FRITZ!Repeater)

Wenn Sie im Heimnetz Ihrer FRITZ!Box mehrere FRITZ!Repeater einsetzen, gehen Sie so vor:

- Öffnen Sie an einem Computer, Tablet oder Smartphone im Heimnetz einen Internetbrowser.
- Geben Sie die Adresse http://fritz.box ein.
   Die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box wird geöffnet.
- Wählen Sie "Heimnetz / Mesh Übersicht".
   Die Mesh-Übersicht der FRITZ!Box zeigt alle mit der FRITZ!Box verbundenen Geräte und deren IP-Adresse.



4. Klicken Sie auf den Namen eines FRITZ!Repeaters oder geben Sie seine IP-Adresse im Internetbrowser ein.

Die Benutzeroberfläche des gewünschten FRITZ!Repeaters wird geöffnet.

### Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (anderer Router)

Wenn Ihr Router keine FRITZ!Box ist, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters wie folgt:

- Öffnen Sie die Benutzeroberfläche des Routers.
- 2. Prüfen Sie, welche IP-Adresse der FRITZ!Repeater 600 hat.
- 3. Geben Sie die IP-Adresse an einem Computer, Tablet oder Smartphone im Internetbrowser ein.

# Anleitung: Benutzeroberfläche öffnen (keine Verbindung zum FRITZ!Box-Heimnetz)

Wenn der FRITZ!Repeater nicht ins Heimnetz einer FRITZ!Box eingebunden ist und keine Verbindung zum Internetrouter hat, dann öffnen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:

- 1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose.
- 2. Stellen Sie eine WLAN-Verbindung zwischen Computer und FRITZ!Repeater her.
  - Den voreingestellten WLAN-Netzwerkschlüssel des FRITZ!Repeaters finden Sie auf der Geräterückseite und auf der Rückseite der Kurzanleitung.
- 3. Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie die Adresse http://fritz.repeater oder 192.168.178.2 ein.



## Bereiche der Benutzeroberfläche



Nr.	Funktion / Anzeige
1	Menü
2	Geräteinformationen und FRITZ!OS-Version
3	Online-Hilfe
4	Zugangsart (Art der Verbindung zum Heimnetz)
5	Einrichtungsassistenten
6	angeschlossene Geräte und Geräte im Heimnetz
7	Links
	Inhalt: alle Seiten der Benutzeroberfläche
	Handbuch: FRITZ!Repeater 600 (PDF)
	Newsletter: AVM-Newsletter
	avm.de: AVM-Internetseiten

## AVM-Dienste für Diagnose und Wartung einrichten

#### Überblick

Die AVM-Dienste zur Diagnose und Wartung unterstützen die Sicherheit und Weiterentwicklung Ihres FRITZ!Repeater 600 und halten das FRITZ!OS auf dem neuesten Stand.

#### **AVM-Dienste**

AVM-Dienst	Funktion
Suche nach Updates	Der FRITZ!Repeater verbindet sich regelmäßig
	mit dem AVM-Update-Server, um FRITZ!OS-Up-
	dates zu suchen und zu installieren.
Diagnosedaten zur	Der FRITZ!Repeater übermittelt an AVM Fehler-
Fehleranalyse	berichte und technische Diagnosedaten bei Ver-
	dacht des Missbrauchs durch Dritte.
Diagnosedaten zur	Um das FRITZ!OS sicherer zu machen und wei-
Systemwartung	terzuentwickeln, übermittelt der FRITZ!Repea-
	ter gerätespezifische Daten wie FRITZ!Repea-
	ter-Modell, FRITZ!OS-Version, grundlegende
	Einstellungen und Ihren Netzanbieter an AVM.

#### Datenschutz

Die Diagnosedaten und die gerätespezifischen Daten, die Ihr FRITZ!Repeater an AVM übermittelt, enthalten keine personenbezogenen Daten. Die übermittelten Daten dienen ausschließlich technischen Anpassungen und Optimierungen Ihres FRITZ!Repeaters. Ebenso gibt AVM die gerätespezifischen Daten nicht an Dritte weiter. Den genauen Wortlaut der Datenschutzerklärung finden Sie in der Online-Hilfe unter "Rechtliches / Datenschutzerklärung".

## Anleitung: AVM-Dienste einrichten

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.

- 2. Wählen Sie "Inhalt / AVM-Dienste".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?.



## FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln

#### Überblick

FRITZ!OS ist das Betriebssystem des FRITZ!Repeaters. Standardmäßig ist Ihr FRITZ!Repeater so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Sie den FRITZ!Repeater neu anschließen, oder wenn Ihr FRITZ!Repeater eine eigene Einstellung hat, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Welche Version das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters hat, können Sie in der Benutzeroberfläche ablesen.

#### Anleitung: FRITZ!OS-Version des FRITZ!Repeaters ermitteln

- Öffnen Sie die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters, siehe Seite 33.
- 2. Melden Sie sich an der Benutzeroberfläche an.
  - Die FRITZ!OS-Version Ihres FRITZ!Repeaters wird auf der Seite "Übersicht" im Kopfbereich bei den Geräteinformationen angezeigt.
- 3. Entnehmen Sie der Versionsnummer folgende Information:
  - Wenn neben der Versionsnummer der Link "Update verfügbar" angezeigt wird, dann steht eine neuere FRITZ!
     OS-Version zur Verfügung. Klicken Sie auf den Link, um das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters zu aktualisieren.



# Benutzeroberfläche: Menü Heimnetz-Zugang

WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box) übernehmen4
Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren4



## WLAN-Einstellungen vom Router (FRITZ!Box) übernehmen

#### Überblick

Sie können die WLAN-Einstellungen per Tastendruck vom Router übernehmen. Diese Funktion benötigen Sie nur dann, wenn Ihr Router keine FRITZ!Box ist oder Ihre FRITZ!Box Mesh nicht unterstützt.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die WLAN-Einstellungen automatisch beim Anschließen und nach jeder Änderung von der FRITZ!Box, ohne Mesh nur beim Anschließen.

Die WLAN-Einstellungen sind der WLAN-Name (SSID), der WLAN-Netzwerkschlüssel (Kennwort) und die WLAN-Verschlüsselung.

#### Anleitung: WLAN-Einstellungen per Tastendruck vom Router übernehmen

- Drücken Sie am FRITZ!Repeater die Taste "Connect".
   Die LED blinkt.
- Innerhalb von 2 Minuten: Starten Sie am Router (FRITZ!Box) die WLAN-Einstellungsübernahme per Tastendruck (WPS). Die Vorgehensweise hängt vom Router ab:

Router	Verbindungsaufbau starten
FRITZ!Box mit Taste "Connec	t" Taste kurz drücken (1 Sekunde)
oder "Connect/WPS" oder	
"WPS"	
FRITZ!Box mit Taste "WLAN"	Taste mindestens 6 Sekunden
oder "WLAN/WPS"	drücken
Anderer Router	Eine Anleitung finden Sie in der
	Dokumentation des Routers

## Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren

#### Überblick

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater standardmäßig bestimmte Einstellungen automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master), siehe Seite 25.

Sie können die Einstellungsübernahme im Mesh deaktivieren und Ihren FRITZ!Repeater individuell einrichten. Der FRITZ!Repeater wird dabei nicht aus dem Mesh entfernt.

#### Voraussetzungen

Der FRITZ!Repeater ist im Mesh einer FRITZ!Box

### Regeln

Mit dem Deaktivieren der Mesh-Einstellungsübernahme ergeben sich folgende Einschränkungen:

- Änderungen an den Einstellungen in der FRITZ!Box werden nicht mehr automatisch vom FRITZ!Repeater übernommen.
- Mesh Steering steht für den FRITZ!Repeater nicht mehr zur Verfügung.

### Anleitung: Übernahme der Einstellungen aus dem Mesh deaktivieren

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "Heimnetz-Zugang".
- Deaktivieren Sie unter "Einstellungen aus dem Mesh automatisch übernehmen" die Option "Einstellungsübernahme aktiv".
- Klicken Sie auf "Übernehmen" und warten Sie, bis Sie die Meldung erhalten, dass die FRITZ!Repeater-Einrichtung abgeschlossen ist.

## Benutzeroberfläche: Menü Netzwerk

IP-Adresse manuell festlegen	4
------------------------------	---



## IP-Adresse manuell festlegen

#### Überblick

In der Voreinstellung bezieht der FRITZ!Repeater die IP-Adresse automatisch vom Internetrouter (FRITZ!Box). Sie können die IP-Adresse für den FRITZ!Repeater auch manuell festlegen.

#### Anwendungsfall

 Der FRITZ!Repeater soll in einem Heimnetz eingesetzt werden, in dem es keinen DHCP-Server für das automatische Zuweisen von IP-Adressen gibt.

#### Anleitung: IP-Adresse manuell festlegen

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "Netzwerk / Netzwerkeinstellungen".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



# Benutzeroberfläche: Menü WLAN

WLAN-Namen (SSID) ändern	40
Zeitschaltung für WLAN einrichten	4'
WLAN-Verschlüsselung ändern	48
WLAN-Gastzugang einrichten	50



#### WLAN-Namen (SSID) ändern

#### Überblick

Sie können den WLAN-Namen (SSID) des FRITZ!Repeaters ändern.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater den WLAN-Namen (SSID) automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh den WLAN-Namen (SSID) für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, siehe Seite 42.

#### Beispiel

Der FRITZ!Repeater hat die gleiche SSID wie Ihr Internetrouter (FRITZ! Box). Sie möchten an einem WLAN-Gerät aber gezielt das WLAN des FRITZ!Repeaters auswählen.

#### Anleitung: WLAN-Namen (SSID) ändern

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "WLAN / Funknetz".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



## Zeitschaltung für WLAN einrichten

#### Überblick

Wenn Sie Ihr WLAN regelmäßig zu bestimmten Zeiten nicht nutzen, dann können Sie eine Zeitschaltung einrichten. So reduzieren Sie Stromverbrauch und WLAN-Strahlung.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zur WLAN-Zeitschaltung automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zur WLAN-Zeitschaltung für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, siehe Seite 42.

#### Anleitung: Zeitschaltung einrichten

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "WLAN / Zeitschaltung".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



## WLAN-Verschlüsselung ändern

#### Überblick

Sie können den WLAN-Netzwerkschlüssel und den WPA-Modus (Verschlüsselungsstandard) des FRITZ!Repeaters ändern.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zur WLAN-Verschlüsselung automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zur WLAN-Verschlüsselung für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, siehe Seite 42.

### Beispiel 1

Sie möchten an WLAN-Geräten gezielt das WLAN-Funknetz des FRITZ! Repeaters auswählen. Dazu haben Sie dem Funknetz einen anderen Namen (SSID) gegeben als dem Funknetz der FRITZ!Box. Jetzt soll das Funknetz des FRITZ!Repeaters noch einen anderen Netzwerkschlüssel erhalten.

## Beispiel 2

Sie möchten mit WLAN-Geräten den neuen Verschlüsselungsstandard WPA3 nutzen.

### Anleitung: Netzwerkschlüssel und WPA-Modus festlegen

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "WLAN / Sicherheit".
- 3. Wählen Sie einen WPA-Modus aus, siehe Seite 49.
- 4. Geben Sie einen WLAN-Netzwerkschlüssel ein. Ein sicherer Netzwerkschlüssel hat mindestens 20 Zeichen und enthält Ziffern, Groß- und Kleinbuchstaben und andere Zeichen. Eine Liste erlaubter Zeichen finden Sie in der Online-Hilfe ?.
- 5. Speichern Sie mit "Übernehmen".

#### WPA-Modus

WPA-Modus	Eigenschaften
WPA2+WPA3	WLAN-Geräte mit WPA3- oder WPA2-Unter- stützung können eine Verbindung zum FRITZ! Repeater herstellen. Der FRITZ!Repeater nutzt WPA3, wenn ein WLAN-Gerät WPA3 unterstützt.
WPA2 (voreingestellt)	WLAN-Geräte mit WPA2-Unterstützung können eine Verbindung zum FRITZ!Repeater herstellen.  Alle aktuellen WLAN-Geräte unterstützen WPA2.



## WLAN-Gastzugang einrichten

#### Überblick

Wenn der FRITZ!Repeater mit einer FRITZ!Box verbunden ist, dann können Sie für Gäste einen WLAN-Gastzugang einrichten. Ihre Gäste erhalten damit einen eigenen Internetzugang für Smartphone, Tablet und Laptop. Ein Zugriff auf andere Geräte im Heimnetz (zum Beispiel Dateifreigaben, Drucker) ist über den Gastzugang nicht möglich. Über den Gastzugang lassen sich auch keine Einstellungen in der FRITZ!Box oder im FRITZ!Repeater ändern.

Im Mesh einer FRITZ!Box übernimmt der FRITZ!Repeater die Einstellungen zum WLAN-Gastzugang automatisch von der FRITZ!Box (Mesh Master).

Wenn Sie im Mesh die Einstellungen zum WLAN-Gastzugang für den FRITZ!Repeater individuell einrichten möchten, dann können Sie die Übernahme der Einstellungen deaktivieren, siehe Seite 42.

### Anleitung: WLAN-Gastzugang einrichten

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "WLAN / Gastzugang".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



# Benutzeroberfläche: Menü System

FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten	52
LED an- und ausschalten	53
Sprache der Benutzeroberfläche einstellen	54
WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen	5!
FRITZ!OS aktualisieren	5
FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen	.59



## FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten

#### Überblick

Ein Kennwort schützt Ihren FRITZ!Repeater vor ungewolltem Zugriff auch dann, wenn keine Verbindung zum FRITZ!Box-Heimnetz besteht.

#### Regeln für Kennwörter

 Wählen Sie ein Kennwort mit mindestens 12 Zeichen, in dem Kleinund Großbuchstaben sowie Ziffern und Sonderzeichen vorkommen.

erlaubte Zeichen	nicht erlaubte Zeichen
Buchstaben a bis z in Groß- und Kleinschreibung	Buchstabe ß
	Umlaute ä, ö, ü in Groß- und Kleinschreibung
Ziffern 0 bis 9	
Leerzeichen	
Sonderzeichen:! " # \$ % & '() * + , . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ ' {   } ~	Sonderzeichen: § ´

 Richten Sie den Push Service "Kennwort vergessen" ein. Der Push Service sendet Ihnen per E-Mail einen Zugangslink, über den Sie ein neues Kennwort für Ihren FRITZ!Repeater vergeben können.



Wenn Sie Ihr FRITZ!Repeater-Kennwort vergessen und der Push Service "Kennwort vergessen" nicht eingerichtet ist, dann müssen Sie den FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

## Anleitung: FRITZ!Repeater-Kennwort einrichten

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / Kennwort".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?

#### LED an- und ausschalten

#### Überblick

Sie können die LED dauerhaft an- oder ausschalten.

## Anleitung: LED aus- und anschalten

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / LEDs".
- 3. Aktivieren oder deaktivieren Sie das Kontrollkästchen "LED-Anzeige ausschalten".
- 4. Speichern Sie mit "Übernehmen".



## Sprache der Benutzeroberfläche einstellen

#### Überblick

Sie können die Sprache der Benutzeroberfläche umstellen. Dabei haben Sie die Wahl zwischen Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch und Polnisch.

#### Anleitung: Sprache der Benutzeroberfläche einstellen

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / Region und Sprache / Sprache".
- 3. Wählen Sie aus der Liste "Sprache" eine Sprache für die Benutzeroberfläche aus.
- 4. Speichern Sie mit "Übernehmen".

Der FRITZ!Repeater startet automatisch neu.

Nach dem Neustart wird die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters in der gewählten Sprache angezeigt.



## WLAN-Einstellungen länderspezifisch anpassen

#### Überblick

Der FRITZ!Repeater ist für den Betrieb in verschiedenen Ländern vorbereitet. Um die WLAN-Einstellungen des FRITZ!Repeaters optimal für die in der Region legal nutzbaren WLAN-Frequenzen anzupassen, können Sie den FRITZ!Repeater auf das Land einstellen, in dem er zum Finsatz kommt.

#### Anleitung: Land einstellen

- Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- Wählen Sie "System / Region und Sprache / Ländereinstellungen".
- Wählen Sie das Land aus, in dem Sie den FRITZ!Repeater betreiben.
- 4. Speichern Sie mit "Übernehmen".

Der FRITZ!Repeater startet automatisch neu.

Nach dem Neustart sind die WLAN-Einstellungen des FRITZ!Repeaters für die regionalen WLAN-Frequenzen optimiert.



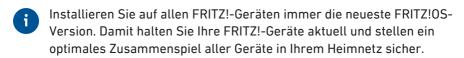
#### FRITZ!OS aktualisieren

#### Überblick

FRITZ!OS ist das Betriebssystem des FRITZ!Repeaters. AVM stellt kostenfreie Updates für das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters bereit. Updates enthalten Weiterentwicklungen und auch neue Funktionen.

Standardmäßig ist Ihr FRITZ!Repeater so eingestellt, dass die aktuelle Version von FRITZ!OS regelmäßig als automatisches Update installiert wird. Wenn Sie den FRITZ!Repeater neu anschließen, oder wenn Ihr FRITZ!Repeater eine eigene Einstellung hat, dann kann es sein, dass FRITZ!OS noch eine ältere Version hat.

Sie können das FRITZ!OS Ihres FRITZ!Repeaters entweder in der Benutzeroberfläche mit dem Update-Assistenten aktualisieren, oder in der Mesh-Übersicht der FRITZ!Box oder ohne Internetverbindung über eine Update-Datei.



#### Voraussetzungen

 Zum Aktualisieren des FRITZ!OS in der Mesh-Übersicht der FRITZ! Box: FRITZ!Box mit FRITZ!OS 7.00 oder höher

### Anleitung: FRITZ!OS mit Update-Assistent aktualisieren

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / Update / FRITZ!OS-Version".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?

## Anleitung: FRITZ!OS in Mesh-Übersicht der FRITZ!Box aktualisieren

1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box. Geben Sie dazu im Browser die Adresse http://fritz.box ein.

- 2. Wählen Sie "Heimnetz / Mesh".
- 3. Wenn ein neues Update verfügbar ist, dann finden Sie in der Übersicht neben dem FRITZ!Repeater die Schaltfläche "Update ausführen". Starten Sie das Update und warten Sie, bis "Update war erfolgreich" angezeigt wird.

#### Anleitung: FRITZ!OS ohne Internetverbindung aktualisieren

- Geben Sie an einem Computer mit Internetverbindung im Browser folgende Adresse ein: ftp.avm.de
- 2. Wechseln Sie nacheinander in folgende Ordner: "fritzwlan / Ihr FRITZ!Repeater-Modell / deutschland / fritz.os".
- Laden Sie die Datei mit der Dateiendung "image" herunter und speichern Sie sie an einem Ort, auf den Sie über die Benutzeroberfläche Ihres FRITZ!Repeaters zugreifen können, zum Beispiel auf einen USB-Speicher.
- Offnen Sie die Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters an einem Computer, der mit dem FRITZ!Repeater verbunden ist, siehe Seite 33
- 5. Wählen Sie "System / Update / FRITZ!OS-Datei".
- 6. Klicken Sie auf die Dateiauswahl-Schaltfläche und wählen Sie die heruntergeladene Datei aus.
- 7. Klicken Sie auf "Update starten".

## Anleitung: Auto-Update in FRITZ!Box einrichten (Mesh)

Wenn der FRITZ!Repeater sich im Mesh einer FRITZ!Box befindet, richten Sie automatische Updates in der FRITZ!Box ein:

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box. Geben Sie dazu im Browser die Adresse http://fritz.box ein.
- 2. Wählen Sie "System / Update / Auto-Update".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



#### Anleitung: Auto-Update im FRITZ!Repeater einrichten

Wenn der FRITZ!Repeater sich nicht im Mesh befindet, richten Sie automatische Updates im FRITZ!Repeater ein:

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / Update / Auto-Update".
- 3. Für eine Anleitung öffnen Sie die Online-Hilfe ?



## FRITZ!Repeater auf Werkseinstellungen zurücksetzen

#### Überblick

Sie können den FRITZ!Repeater auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

#### Anwendungsfall

Setzen Sie den FRITZ!Repeater zum Beispiel in folgenden Fällen zurück:

- Sie haben das FRITZ!Repeater-Kennwort für die Benutzeroberfläche vergessen.
- Der FRITZ!Repeater soll an einer anderen FRITZ!Box oder an einem anderen Router betrieben werden.
- Der FRITZ!Repeater soll an andere Nutzer weitergegeben werden.
- Der FRITZ!Repeater soll entsorgt werden.

## Folgen des Zurücksetzens

- Alle Einstellungen werden auf die voreingestellten Werte zurückgesetzt. Die installierte FRITZ!OS-Version bleibt erhalten.
- Der Repeater-Name wird zurückgesetzt auf fritz.repeater.
- Das FRITZ!Repeater-Kennwort wird zurückgesetzt auf das voreingestellte Kennwort.

Anleitung: FRITZ!Repeater per Tastendruck auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- 1. Stecken Sie den FRITZ!Repeater in eine Steckdose und warten Sie etwa 1 Minute, bis der FRITZ!Repeater gestartet ist.
- 2. Halten Sie die Taste am FRITZ!Repeater länger als 15 Sekunden gedrückt.
- 3. Warten Sie ungefähr 2 Minuten, bis der FRITZ!Repeater sich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hat.

# Anleitung: FRITZ!Repeater über Benutzeroberfläche auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- 1. Öffnen Sie die Benutzeroberfläche, siehe Seite 33.
- 2. Wählen Sie "System / Zurücksetzen / Werkseinstellungen".
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Werkseinstellungen laden".
- 4. Warten Sie ungefähr 2 Minuten, bis der FRITZ!Repeater sich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt hat.



# Störungen

Vorgehen bei Störungen	62
Störungstabelle	63
Wissensdatenbank	66
Support	67



## Vorgehen bei Störungen

## Überblick

Nutzen Sie für die verschiedenen Arten von Störungen folgende Hilfen:

Störung	Hilfe
WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box lässt sich	Störungstabelle, siehe
nicht herstellen.	Seite 63
WLAN-Verbindung zu einem anderen	
WLAN-Router lässt sich nicht herstellen.	
Problem mit:	Wissensdatenbank,
• Einrichten	siehe Seite 66
• WLAN	
<ul> <li>Internet</li> </ul>	
Störungstabelle und Wissensdatenbank füh-	Support, siehe Sei-
ren zu keiner Lösung.	te 67



## Störungstabelle

Problem	Mögl. Ursache	Behebung
Die LED ist aus	WLAN-Zeitschal- tung aktiv.	<ul> <li>Kein Fehler. Hier können Sie die Einstellungen der Zeitschaltung bearbeiten:</li> <li>In der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box unter "WLAN / Zeitschaltung", wenn der FRITZ!Repeater sich im Me-</li> </ul>
		sh einer FRITZ!Box befindet.
		<ul> <li>In der Benutzeroberfläche des FRITZ!Repeaters un- ter "WLAN / Zeitschaltung", wenn der FRITZ!Repeater sich nicht im Mesh befindet.</li> </ul>



Problem	Mögl. Ursache	Behebung
WLAN-Verbindung zur FRITZ!Box lässt sich nicht herstellen.	Tastensperre der FRITZ!Box akti- viert.	Deaktivieren Sie die Tasten- sperre in der Benutzerober- fläche der FRITZ!Box (http:// fritz.box) unter "System / Tas- ten und LEDs".
	MAC-Adressfilter der FRITZ!Box ak- tiviert.	Aktivieren Sie in der FRITZ! Box die Einstellung "Alle neuen WLAN-Geräte zulassen". Sie finden die Einstellung in der Benutzeroberfläche
		(http://fritz.box) unter "WLAN / Sicherheit".
	WPS in FRITZ!Box ausgeschaltet.	Aktivieren Sie in der FRITZ! Box die Einstellung "WPS aktiv" und "Push-Button- Methode (WPS-PBC)".
		Sie finden die Einstellung in der Benutzeroberfläche (http://fritz.box) unter "WLAN / Sicherheit / WPS-Schnell- verbindung".



		I
Problem	Mögl. Ursache	Behebung
WLAN-Verbindung	WPS-Funktion im	Aktivieren Sie im WLAN-Rou-
zu einem ande-	WLAN-Router aus-	ter WPS. Eine Anleitung finden
ren WLAN-Rou-	geschaltet.	Sie in der Dokumentation des
ter lässt sich nicht		Routers.
herstellen.	MAC-Adressfilter des WLAN-Rou- ters aktiviert.	Deaktivieren Sie den MAC- Adressfilter des WLAN-Rou- ters. Eine Anleitung erhalten Sie vom Hersteller, zum Bei- spiel im Handbuch des Geräts. Nach dem Herstellen der WLAN-Verbindung können Sie den MAC-Adressfilter wieder aktivieren.
	Ungeeignete WLAN-Verschlüs- selung im WLAN- Router eingerich- tet.	Aktivieren Sie im WLAN-Rou- ter das Verschlüsselungs- verfahren WPA 3 oder WPA2 (CCMP). Eine Anleitung erhal- ten Sie vom Hersteller, zum Beispiel im Handbuch des Ge- räts.



#### Wissensdatenbank

#### Überblick

Hilfe bei Problemen mit dem FRITZ!Repeater erhalten Sie in der AVM-Wissensdatenbank. Dort finden Sie Antworten zu den häufigsten Fragen an den Support.

Wenn der Fehler sich mithilfe der Wissensdatenbank nicht beheben lässt, kontaktieren Sie das Support-Team, siehe Seite 67.

#### AVM-Wissensdatenbank

Die AVM-Wissensdatenbank finden Sie im Internet unter:

avm.de/service



## Support

#### Überblick

Das Support-Team unterstützt Sie bei allen Problemen mit Ihren FRITZ!-Produkten.

#### Vorbereitungen

Halten Sie folgende Gerätedaten bereit:

- Modell
- Seriennummer
- FRITZ!OS-Version
- FRITZ!Box-Modell oder gegebenfalls Gerätedaten des Routers eines anderen Herstellers
- Land
- Internetanbieter
- Informationen zu Betriebssystem, Netzwerk (LAN oder WLAN)
- gegebenenfalls Fehlermeldungen

### Anleitung: Support per E-Mail

- 1. Geben Sie im Internetbrowser die Adresse avm.de/service ein.
- 2. Wählen Sie im Bereich "Service" Ihr FRITZ!Repeater-Modell aus.
- 3. Geben Sie im Suchfeld der Wissensdatenbank ein Stichwort ein oder wählen Sie eine FAQ aus.
- 4. Wenn Sie weitere Hilfe benötigen, klicken Sie auf "Zum Supportformular".
- Füllen Sie das Formular aus und klicken Sie auf "Supportanfrage abschicken".

Unser Support-Team wird Ihnen per E-Mail antworten.



## Anleitung: Support per Telefon

Rufen Sie das Support-Team an. Sie erreichen den Support unter folgenden Rufnummern:

Land	Rufnummer
Deutschland	030-390 04 390
Österreich	01-267 56 02
Schweiz	044-242 86 04



# **Entsorgen**

Entsorauna von	Altgeräten.	70	)
Lintsorgang von	/ ittgcrateri.	······································	,



## Entsorgung von Altgeräten

FRITZ!Repeater sowie alle im Lieferumfang enthaltenen Elektronikteile dürfen gemäß europäischen Richtlinien und deutschem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



Bringen Sie FRITZ!Repeater und alle im Lieferumfang enthaltenen Elektronikteile und Geräte nach der Verwendung zu einer zuständigen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte.



## **Technische Daten**

lechnische Daten72	Technische Daten	72	2
--------------------	------------------	----	---



## Technische Daten

## Geräteeigenschaften

Eigenschaft	Wert
Abmessungen (B x H x T)	circa 64 mm x 64 mm x 64 mm
Betriebsspannung	230 V / 50 Hz
Zulassung	CE-konform

## Umgebungsbedingungen

Eigenschaft	Wert
Betriebstemperatur	0 °C - +40 °C
relative Luftfeuchtigkeit (Betrieb)	10 % – 90 %

## Wirkleistung

Eigenschaft	Wert
Durchschnittliche Wirkleistung	circa 2 W

## Funkfrequenzen WLAN

Frequenz	Frequenzbereich	max. Sendeleistung
2,4 GHz	2400 - 2483 MHz	100 mW

## Anschlüsse und Schnittstellen

Anschluss	Schnittstelle
WLAN	WLAN-Basisstation mit Unterstützung für Funknetzwerke (WLAN-Standard – Übertragungsrate)
	• IEEE 802.11b – 11 Mbit/s
	• IEEE 802.11g – 54 Mbit/s
	• IEEE 802.11n – 600 Mbit/s

#### Offene und standardisierte Schnittstellen

Informationen zu Schnittstellen und Protokollen aus der AVM-Produktentwicklung finden Sie auf den AVM-Internetseiten: avm.de/service/schnittstellen



## **Rechtliches**

Rechtliches	7	5	i
1.0011010103	,	·	,



#### Rechtliches

#### Herstellergarantie

Wir bieten als Hersteller dieses Originalprodukts 5 Jahre Garantie auf die Hardware. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum durch den Erst-Endabnehmer. Sie können die Einhaltung der Garantiezeit durch Vorlage der Originalrechnung oder vergleichbarer Unterlagen nachweisen. Ihre Gewährleistungsrechte aus dem Kaufvertrag sowie gesetzliche Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Wir beheben innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Leider müssen wir Mängel ausschließen, die infolge nicht vorschriftsmäßiger Installation, unsachgemäßer Handhabung, Nichtbeachtung des Bedienungshandbuchs, normalen Verschleißes oder Defekten in der Systemumgebung (Hard- oder Software Dritter) auftreten. Wir können zwischen Nachbesserung und Ersatzlieferung wählen. Andere Ansprüche als das in diesen Garantiebedingungen genannte Recht auf Behebung von Produktmängeln werden durch diese Garantie nicht begründet.

Wir garantieren, dass die Software den allgemeinen Spezifikationen entspricht, nicht aber, dass die Software Ihren individuellen Bedürfnissen entspricht. Versandkosten werden Ihnen nicht erstattet. Ausgetauschte Produkte gehen wieder in unser Eigentum über. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Sollten wir einen Garantieanspruch ablehnen, so verjährt dieser spätestens sechs Monate nach unserer Ablehnung.

Für diese Garantie gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).



#### Rechtliche Hinweise

Diese Dokumentation und die zugehörigen Programme (beides wird nachfolgend als "Software" bezeichnet) sind urheberrechtlich geschützt.



Hinweise auf fehlerhafte oder nicht mehr aktuelle Inhalte nehmen wir gerne über info@avm.de entgegen.

Die Überlassung von Software erfolgt ausschließlich in maschinenlesbarer Form (Object Code Format). AVM räumt dem Lizenznehmer das nicht ausschließliche Recht ein, die Software zu nutzen. Das Nutzungsrecht ist auf den vereinbarten Zeitraum begrenzt, in Ermangelung einer solchen Vereinbarung ist das Nutzungsrecht zeitlich unbefristet. Der Lizenznehmer darf von der Software nur eine Vervielfältigung erstellen, die ausschließlich für Sicherungszwecke verwendet werden darf (Sicherungskopie). Der Lizenznehmer ist außer in den gesetzlich gestatteten Fällen (insbesondere nach § 69e deutsches Urheberrechtsgesetz, Dekompilierung) nicht berechtigt, die Software zu ändern, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, zu übersetzen oder Teile herauszulösen. AVM behält sich alle Rechte vor, die nicht ausdrücklich eingeräumt werden. Der Lizenznehmer darf alphanumerische und sonstige Kennungen von den Datenträgern nicht entfernen und hat sie auf jede Sicherungskopie unverändert zu übertragen. Eine Weitergabe der Ihnen hiermit überlassenen Informationen an Dritte ist nur mit schriftlicher Zustimmung von AVM erlaubt.

Der Lizenznehmer, dem die Software nicht zu Zwecken der gewerblichen Weiterveräußerung überlassen wird (Endkunde), darf das Nutzungsrecht nur zusammen mit dem Produkt, das er zusammen mit der Software von AVM erworben hat, an Dritte weiter geben. Im Falle einer Übertragung des Nutzungsrechts an Dritte hat der Lizenznehmer sicherzustellen, dass dem Dritten keine weitergehenden Rechte eingeräumt werden, als AVM nach den vorliegenden Bestimmungen zustehen, und dem Dritten mindestens die bezüglich der Software bestehenden Verpflichtungen aus den vorliegenden Bestimmungen auferlegt werden. Hierbei darf der Lizenznehmer keine Kopien der Software zurückbehalten. Der Lizenznehmer ist zur Einräumung von Unterlizenzen nicht berechtigt. Überlässt der Lizenznehmer die Software einem



Dritten, so ist der Lizenznehmer für die Beachtung etwaiger Ausfuhrerfordernisse verantwortlich und hat AVM insoweit von Verpflichtungen freizustellen.

Soweit AVM Software zur Verfügung stellt, für die AVM nur ein abgeleitetes Nutzungsrecht besitzt (Fremdsoftware), gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die für die Fremdsoftware vereinbarten Nutzungsbedingungen. Der Lizenznehmer darf etwaige, mit dieser Software im Object Code Format überlassene Fremdsoftware von Texas Instruments ("TI Software") nur mit der Maßgabe verbreiten, dass er die Nutzung der TI Software im Wege einer schriftlichen Lizenzvereinbarung auf das AVM-Produkt beschränkt, das er zusammen mit der AVM-Software erworben hat, und dabei (außer in den gesetzlich gestatteten Fällen) Vervielfältigung, Reverse Engineering, Dekompilierung oder Disassemblierung der TI Software verboten sind. Falls und soweit Open Source Software überlassen wird, gelten zusätzlich und vorrangig vor den vorliegenden Bestimmungen die Nutzungsbedingungen, denen die Open Source Software unterliegt. AVM überlässt auf Verlangen den Quellcode relevanter Open Source Software, soweit die Nutzungsbedingungen solcher Open Source Software eine Herausgabe des Quellcodes vorsehen. AVM wird in den Vertragsunterlagen auf das Vorhandensein und die Nutzungsbedingungen überlassener Fremdsoftware bzw. Open Source Software hinweisen sowie die entsprechenden Nutzungsbedingungen auf Verlangen zugänglich machen.

Die Lizenzbestimmungen finden Sie in der Hilfe der FRITZ!Repeater 600-Benutzeroberfläche unter dem Stichwort "Rechtliche Hinweise".

Diese Dokumention und die Software wurde mit größter Sorgfalt erstellt und nach dem Stand der Technik auf Korrektheit überprüft. Für die Qualität, Leistungsfähigkeit sowie Marktgängigkeit der Software für einen bestimmten Zweck, der von dem durch die Softwarebeschreibung abgedeckten Leistungsumfang abweicht, übernimmt AVM weder ausdrücklich noch implizit die Gewähr oder Verantwortung. Für Schäden, die sich direkt oder indirekt aus dem Gebrauch der Dokumentation oder der übrigen Programme ergeben, sowie für beiläufige Schäden oder Folgeschäden haftet AVM nur im Falle des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit. Für den Verlust oder die Beschädigung von Hardware oder Software oder Daten im Zusammenhang mit di-

rekten oder indirekten Fehlern oder Zerstörungen, für Schadensfälle (einschließlich Fraud-Fällen) aufgrund mangelnder oder fehlerhafter Konfigurationen (einschließlich Konfigurationen, die ohne oder nur mit unzureichendem Passwortschutz ausgestattet sind) über Verbindungen (einschließlich Breitbandverbindungen wie DSL, Kabel/Docsis und Glasfaser, auch einschließlich VoIP- oder SIP-Verbindungen), sowie für Kosten, einschließlich der Kosten für solche Verbindungen, die im Zusammenhang mit den gelieferten Programmen und der Dokumentation stehen oder auf fehlerhafte Installationen, die von AVM nicht vorgenommen wurden, zurückzuführen sind, sind alle Haftungsansprüche insoweit ausdrücklich ausgeschlossen.

AVM übernimmt keine Verpflichtungen zur Erbringung von Software-Service-Leistungen. Diese bedürfen einer gesonderten Vereinbarung. Die in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen und die zugehörigen Programme können ohne besondere Ankündigung zum Zwecke des technischen Fortschritts geändert werden.

Marken: Kennzeichen wie AVM, FRITZ! und FRITZ!Box (Produktnamen und Logos) sind geschützte Marken der AVM GmbH. Microsoft, Windows und das Windows Logo sind Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Apple, App Store, iPhone, iPod und iPad sind Marken der Apple Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. IOS ist eine Marke der Cisco Technology Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. Google und Android sind Marken der Google Inc. in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen Kennzeichen (wie Produktnamen, Logos, geschäftliche Bezeichnungen) sind geschützt für den jeweiligen Inhaber.



#### Copyright



© AVM 2019-2021. Alle Rechte vorbehalten.

AVM Audiovisuelles Marketing und Computersysteme GmbH Alt-Moabit 95

10559 Berlin

AVM Computersysteme Vertriebs GmbH

vertifieds Giffbr

Alt-Moabit 95

10559 Berlin

AVM im Internet: avm.de

#### CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter http://en.avm.de/ce.



## **Stichwortverzeichnis**

A	E	
Anschließen17	Einrichtungsassistent	
Anschließen an Router (FRITZ!Box) 18	WLAN-Verbindung	21
per Tastendruck (WPS)19	Einstellungen	
über WLAN19	Übernehmen deaktivieren	
über WLAN mit Assistent 20	übernehmen vom Router	4
Anschlüsse72	übernehmen von FRITZ!Box	4
Assistent	Entsorgung	6
Anschließen über WLAN20	F	
FRITZ!OS aktualisieren56	FAQs	6
Aufbau 11	Fehlerbehebung	
AVM-Dienste 34, 37	Firmware zurücksetzen	
В	Firmware-Update	
Bedienoberfläche 32	Firmware-Version	50
Bedienungsanleitung 8		21
Benutzeroberfläche	im FRITZ!Repeater ermitteln in FRITZ!Box ermitteln	
AVM-Dienste34	Frequenzbereiche WLAN	
Firmware-Update56	FRITZ!OS	/ .
FRITZ!OS aktualisieren 56		_
Kennwort33	aktualisieren	50
öffnen	Version im FRITZ!Repeater ermitteln	21
Sprache einstellen54	Version in FRITZ!Box ermitteln	
Betriebssystem: FRITZ!OS56	Werkseinstellungen	
Betriebstemperatur72	Funkfrequenzen WLAN	
Betriebsvoraussetzungen16	Funknetzname (SSID)	
Blinken LED 15	Funktionen 11	
C		, 1,
CE-Konformitätserklärung79	G	
Coden für FRITZ!Box73	Garantie	
Copyright	Gastzugang	
Copyright79	Gefahrenhinweise	
D	Geräteeigenschaften	7
Datenschutz37	H	
Diagnose und Wartung34	Handbuch	
Dokumentation 8	Herstellergarantie	7!
	Hilfe bei Problemen	
	Delumentation	



Online-Hilfe8	Einstellungsübernahme aus
Störungstabelle63	FRITZ!Box deaktivieren42
Support 67	N
Wissensdatenbank 8, 66	Nachtschaltung47
Hotspot (WLAN)50	0
I	Online-Hilfe
Impressum79	Open Source73
Inbetriebnahme	
IP-Adresse44	Р
K	Passwort-Regeln52
Kabel 7	Passwort
	einrichten52
Kennwort-Regeln 52 Kennwort	vergessen52
	Problembehebung61
einrichten52	R
vergessen52	Rechtliche Hinweise74, 76
Konfiguration	Recycling69
Konformitätserklärung	Reinigen
Konventionen9	Reset
Kundendokumentation	Roaming
Kundenservice	•
Kurzanleitung8	S
L	Schnittstellen
Lagertemperatur72	Entwicklungssupport
LED an-/ausschalten53	offene73
LED	standardisierte73
Bedeutung 15	Service67
Zustände15	Sicherheitshinweise
Leistungsaufnahme72	Software: FRITZ!OS56
Leistungsmerkmale11, 12	Sprache einstellen
Leuchtdiode15	SSID46
Lieferumfang7	Standortwahl
Luftfeuchtigkeit72	Störungen61
М	Störungstabelle63
Menüs der Benutzeroberfläche	Support67
	Vorgehen bei Störungen
Heimnetz-Zugang40	Wissensdatenbank
Netzwerk43	Stromverbrauch72
System 51	Support
WLAN45	Bedienungsanleitung
Mesh24	Online-Hilfe



per E-Mail67
per Telefon68
Wissensdatenbank 8, 66
Symbole9
т
Taste14
Technische Daten71
Geräteeigenschaften
Luftfeuchtigkeit72
Temperatur72
Umgebungsbedingungen72
WLAN-Funkfrequenzen72
Typenschild13
U
Update 56
V
Voraussetzungen für den Betrieb 16
W
Werkseinstellungen14, 59
Wirkleistung
Wissensdatenbank 8
WLAN-Gastzugang50
WLAN
Funkfrequenzen72
Mesh
SSID
Standards72
WPA-Modus48
Zeitschaltung47
WPA-Modus
<b>Z</b>
Zeitschaltung47
Zurücksetzen 59

